



---

---

## **Ausschuss für Arbeit, Gesundheit, Soziales und Angelegenheiten der Vertriebenen und Flüchtlinge**

77. Sitzung (öffentlich)

14. Dezember 2004

Düsseldorf - Haus des Landtags

13:30 Uhr bis 14:05 Uhr

Vorsitz: Bodo Champignon (SPD)

Stenografin: Simona Roeißgen

### **Verhandlungspunkte und Ergebnisse:**

Seite

**Vor Eintritt in die Tagesordnung** kommt der Ausschuss überein, die Punkte „Gesetz zur Änderung des Gesetzes über den öffentlichen Gesundheitsdienst, Drucksache 13/5959“ und „Gesetz zur Änderung des Heilberufsgesetzes, Drucksache 13/5739“ von der Tagesordnung abzusetzen. Zu diesen Gesetzentwürfen erwartet das Plenum die Beschlussempfehlung zur zweiten Lesung erst im Januar 2005.

1

#### **1 Zweites Nachtragshaushaltsgesetz 2004**

1

Gesetzentwurf der Landesregierung  
Drucksache 13/6200

In Verbindung damit:

#### **Nachtragshaushaltsgesetz 2005**

Gesetzentwurf der Landesregierung  
Drucksache 13/6201

StS'in Prüfer-Storcks (MGSFF) und StS Dr. Fischer (MWA) berichten.

**2 Gesetz zur Ausführung des Zweiten Buches Sozialgesetzbuch für das Land Nordrhein-Westfalen (AG-SGB II NRW)** 3

Gesetzentwurf der Landesregierung  
Drucksache 13/5953

APr 13/1368

- abschließende Beratung und Abstimmung über eine Beschlussempfehlung an das Plenum zur zweiten Lesung

*(Änderungsanträge siehe auch Beschlussempfehlung und Bericht, Drucksache 13/6354)*

Der Ausschuss lehnt den Änderungsantrag der Fraktion der CDU mit den Stimmen der Fraktionen von SPD, FDP und Grünen gegen die Stimmen der Fraktion der CDU ab.

Der Ausschuss nimmt den Änderungsantrag der Fraktionen von SPD und Grünen mit den Stimmen der Fraktionen von SPD, FDP und Grünen bei Enthaltung der Fraktion der CDU an.

Der Ausschuss nimmt den Gesetzentwurf der Landesregierung, Drucksache 13/5953, unter Berücksichtigung des zuvor angenommenen Änderungsantrags mit den Stimmen der Fraktionen von SPD, FDP und Grünen gegen die Stimmen der Fraktion der CDU an.

**3 Gesetz zur Anpassung des Landesrechts an das Sozialgesetzbuch (SGB) Zwölftes Buch (XII) - Sozialhilfe** 6

Gesetzentwurf der Landesregierung  
Drucksache 13/6014 - Neudruck -

APr 13/1368

- abschließende Beratung und Abstimmung über eine Beschlussempfehlung an das Plenum zur 2. Lesung

*(Änderungsanträge siehe auch Beschlussempfehlung und Bericht, Drucksache 13/6353)*

Der Ausschuss lehnt den Änderungsantrag der Fraktion der FDP mit den Stimmen der Fraktionen von SPD und Grünen gegen die Stimmen der Fraktionen von CDU und FDP ab.

Der Ausschuss lehnt den Änderungsantrag der Fraktion der CDU mit den Stimmen der Fraktionen von SPD und Grünen gegen die Stimmen der Fraktionen von CDU und FDP ab.

Der Ausschuss nimmt den Änderungsantrag der Fraktionen von SPD und Grünen mit den Stimmen der Fraktionen von SPD und Grünen gegen die Stimmen der Fraktion der CDU bei Enthaltung der Fraktion der FDP an.

Der Ausschuss nimmt den Gesetzentwurf der Landesregierung, Drucksache 13/6014 - Neudruck -, unter Berücksichtigung des zuvor angenommenen Änderungsantrags mit den Stimmen der Fraktionen von SPD, FDP und Grünen gegen die Stimmen der Fraktion der CDU an.

**4 Gesetz zur Änderung des Flüchtlingsaufnahmegesetzes - FlüAG - 7**

Gesetzentwurf der Landesregierung  
Drucksache 13/6224

- abschließende Beratung und Abstimmung über ein Votum an den federführenden Ausschuss für Innere Verwaltung und Verwaltungsstrukturreform

Der Ausschuss verständigt sich darauf, kein Votum abzugeben.

**5 Verschiedenes 7**

Die ursprünglich für den 13. April 2005 geplante AGS-Sitzung wird auf den 6. April 2005 vorgezogen.

\*\*\*\*\*



Der **Ausschuss** nimmt den Gesetzentwurf der Landesregierung, Drucksache 13/5953, unter Berücksichtigung des zuvor angenommenen Änderungsantrags mit den Stimmen der Fraktionen von SPD, FDP und Grünen gegen die Stimmen der Fraktion der CDU an.

### 3 **Gesetz zur Anpassung des Landesrechts an das Sozialgesetzbuch (SGB) Zwölftes Buch (XII) - Sozialhilfe**

Gesetzentwurf der Landesregierung

Drucksache 13/6014 - Neudruck -

APr 13/1368

- abschließende Beratung und Abstimmung über eine Beschlussempfehlung an das Plenum zur 2. Lesung

**Vorsitzender Bodo Champignon** teilt mit, dieser Gesetzentwurf sei vom Plenum am 7. Oktober 2004 an den AGS - federführend - sowie an den Ausschuss für Kommunalpolitik zur Mitberatung überwiesen worden. Dieser habe sich auch hier auf einen fraktionsinternen Austausch über die Arbeitskreise verständigt. Ein Votum liege nicht vor. Auf Vorschlag des Ältestenrates habe sich mit dieser Thematik auch der Haushalts- und Finanzausschuss in seiner Sitzung am 26. November 2004 befasst, auf ein ausdrückliches Votum jedoch verzichtet. Die schriftlichen Begründungen der vorliegenden Änderungsanträge der Fraktionen würden in den Berichtsteil der Beschlussempfehlung (*siehe Drucksache 13/6353*) aufgenommen.

Der Vorsitzende schlägt vor, über die drei Änderungsanträge en bloc abzustimmen. - Dagegen erhebt sich kein Widerspruch.

Der **Ausschuss** lehnt den Änderungsantrag der Fraktion der FDP mit den Stimmen der Fraktionen von SPD und Grünen gegen die Stimmen der Fraktionen von CDU und FDP ab.

Der **Ausschuss** lehnt den Änderungsantrag der Fraktion der CDU mit den Stimmen der Fraktionen von SPD und Grünen gegen die Stimmen der Fraktionen von CDU und FDP ab.

Der **Ausschuss** nimmt den Änderungsantrag der Fraktionen von SPD und Grünen mit den Stimmen der Fraktionen von SPD und Grünen gegen die Stimmen der Fraktion der CDU bei Enthaltung der Fraktion der FDP an.

Der **Ausschuss** nimmt den Gesetzentwurf der Landesregierung, Drucksache 13/6014 - Neudruck -, unter Berücksichtigung des zuvor angenommenen Änderungsantrags mit den Stimmen der Fraktionen von SPD, FDP und Grünen gegen die Stimmen der Fraktion der CDU an.